S/1997/558/Add.1

29 July 1997

ARABIC

مجلس الأمن



تقرير الأمين العام عن الحالة في أبخازيا، جورجيا

إضافة

- ١ - حسبما ورد في الفقرتين ٤ و٤ من تقريري المؤرخ ١٨ تموز/يوليه ١٩٩٧ (S/1997/558)، عقد اجتماع رفيع المستوى في جنيف في الفترة من ٢٣ الى ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٧، برئاسة ممثلي الخاص لجورجيا. وعقد هذا الاجتماع بمشاركة طرف في النزاع، وحضره الاتحاد الروسي بوصفه طرفاً تيسيراً، ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، وممثلو الدول المنتسبة إلى مجموعة أصدقاء الأمين العام بشأن جورجيا.
- ٢ - وفي الجلسة الافتتاحية، تلا ممثلي الخاص رسالتي التي ذكرت فيها أن الهدف من المحادثات هو تحديد المجالات التي يمكن فيها إحراز تقدم سياسي ملموس ولا سيما في المسائل العملية، وإعادة تعديل عملية استمرار العمل نحو تحقيق الهدف النهائي للتوصل إلى تسوية سياسية شاملة.
- ٣ - وعمل الاجتماع في سبيل تحقيق الأهداف التي حددتها. وعقب إجراء مشاورات غير رسمية وعقد جلسات رسمية عديدة، أدى الرئيس ببيان في اليوم الأخير للاجتماع وأشار فيه إلى ترحيب طرف في النزاع بمقترنات الأمين العام لدعم مشاركة الأمم المتحدة في عملية صنع السلام الرامية إلى تحقيق تسوية سياسية شاملة. وأكد الطرفان من جديد التزامهما بعدم استعمال القوة أو التهديد باستعمال القوة ضد كل منهما الآخر على النحو المعتبر عنه في بلاغهما المؤرخ ١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤. وذكر الرئيس أن الممثل الخاص للأمين العام لجورجيا، وممثلي منظمة الأمن والتعاون في أوروبا والدول الأعضاء في مجموعة أصدقاء الأمين العام بشأن جورجيا، طالبوا الاتحاد الروسي وطرف في النزاع بذلك قصارى جهدهما من أجل التوصل إلى اتفاق بشأن استمرار عملية السلام التي ترعاها رابطة الدول المستقلة بغية تهيئة ظروف مواثيق وسلامية لاستمرار المفاوضات الرامية إلى تحقيق تسوية شاملة للنزاع. وأعلن الرئيس أنه سيدعو لاستئناف عقد الاجتماع في أيلول/سبتمبر في موعد سيتم الإعلان عنه.
- ٤ - وأدى ببيانات في الجلسات الرسمية ممثلاً لجورجيا وأبخازيا، وكذلك ممثلاً للاتحاد الروسي وفرنسا (بالنيابة عن أصدقاء الأمين العام بشأن جورجيا) ومفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين، وإدارة الشؤون الإنسانية التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة. وقد وفد أبخازيا ببيانه إلى ممثلي الخاص مع ملحقاته وهي متاحة في الأمانة العامة للاطلاع عليها. وقبل الافتتاح الرسمي للجتماع في ٢٣ تموز/يوليه، قدم أصدقاء الأمين العام بشأن جورجيا بياناً مكتوباً.
- ٥ - وسوف أحيط مجلس الأمن الأمين العام بما أية تطورات جديدة بما في ذلك الاجتماع المقرر انعقاده في أيلول/سبتمبر، وذلك حسب الاقتضاء.

- - - - -